

COSINZCANA

PROPRIETAR: Dr. SEBASTIAN BORNEMISA

REDACTOR: Dr. NICOLAE DAMIAN

Anul V. — Nr. 3.

Abonamentul: Pe an 12 cor. Pe 1/2 an 6 cor.
România 30 lei. — America 3 dolari. — Germania 15 M.

Orăștie, 24 Ianuarie n. 1915.

MORTII NOȘTRI



† Octavian Traian Oancea,
sublocotenent activ în reg. de inf.
41 din Cernăuți, (de origine din
Borossebes, comit. Arad), decorat
cu „Crucea de aur pentru merite
militare”, a căzut pe câmpul de luptă
din Galicia, la 19 Septembrie n.
1914, în pădurea dela Dromfeld
spre Lemberg.



† Nicolae Pârvu,
secretarul „Cassei de păstrare” din
Mercurea (comitatul Sibiului), oficer
în rezervă, a căzut pe câmpul de
luptă din Polonia-rusească, la
finea lui Noemvrie 1914.

După sărbători...

A trecut Crăciunul, a trecut și Anul nou cu Boboteaza, dar nicări semne de *pace...* Prorociile despre durata războiului toate au fost mincinoase și nădejdile puse în cădere frunzelor ori în primii fulgi de zăpadă, de mult ni s'au spulberat.

Ce naivi și lezne crezători eram la început.

Credeam toate poveștile, amăgindu-ne zi de zi cu născociri fantastice și posibilități imposibile, trăiam par că pe altă lume și puțini își vor fi dat seamă de primejdia fără margini ce-și flutură aripile negre peste un întreg colț de lume, în clipa când primul tun s'a deschis.

Războiul acesta nu poate dura, toată lumea și cu noi, dușmanul va fi înfrânt cu siguranță în scurtă vreme, – doar se știau chiar și termenele pe când aveau să fie lificate invingerile, – și pe când se scutură frunza, toți voințici sunt acasă. Așa se vorbea atunci... iar azi, zimbim când ne gândim la ușurătatea și naivitatea de acum-a-s cinci luni, și după o jumătate de an dela desfășuirea furtunii, stăm mirați ce-i drept, dar mult mai bogăți în experiențe în fața evenimentelor ce par a nu mai avea sfârșit. Ti-e jale să privești acum la bieții „conrazii“ de cafenele, cum dați de gol de realitate, incurcați și pierduți în chaosul știrilor de războiu, nu mai știu cum s'o dreagă, ca totuș găgăunii lor să iasă de-asupra.

Numărul celor ce preferă, – ori din interesori că aşa li-e firesă, – a trăi în amăgire, e tot mai mic. Și e bine aşa.

O societate de oameni culți și maturi, nu are lipsă de povesti; ea e în stare a nu-și pierde cumpătul și a înfruntă ori-ce pericole, fie realitatea cât de crudă, când e convinsă că adevarul i se spune.

Nu ne speriem de adevar, – doar mai curând ori mai târziu totuș se descoperă, – nu ne speriem dară nici de aceea, că a trecut o jumătate de an de grea încercare, iar de pace, nici poveste...

„Când se va sfârși războiul acesta, nu știu atâtă știu însă că abia la primăvară se *Incepe*“, – a spus acum de curând lordul Kitchener.

Cum adeca, nici nu s'a început războiul, de care unii sunt sătui până în gât?..

O, am trecut și noi, har Domnului, peste vremurile când nu ne vedeam săturați nervii de otrava știrilor de senzație. Azi trecem pe lângă știrile de războiu și nu le ceteam, vorbele goale nu ne mai excită fantasia. Fapte, fapte împlinite am dorit să vedem odată!..



Bälöw,
noul ambasador al Germaniei la Roma.

La primăvară se desfășoară fortuna? Fie. Nu ne mai temem nici de primăvară. Dacă toate ni s'au șters din suflet, credința ne-a rămas.

Să avem credință!

După Nașterea Domnului, Anul nou și Boboteaza, cari nu ne-au adus măngâiere nici căt un grăunte de muștar, urmează Paștile, praznicul *Învierii*...

Să credem în înviere!...

Că după vijelia din primăvară vor urmă numai zile senine pentru toate popoarele, cari azi în această credință se jertfesc!..



Sălbăticia omului.

Adesea-ori ne mirăm cu toții, pentru ce se întâmplă lucruri, cari cu adevarat ar fi de neîntelus, când nu s'ar fi întâmplat!

De exemplu: Rămânem uimiți, pe de o parte, de tenacitatea și avântul ostașilor, și pe de altă parte de cruzimele pe care nenorocitul războiu actual le face să apară în toată hidoasa lor realitate.

Dacă ar fi altfel, adeca dacă omul ar fi fricos, ori ar fi prea bland, ar trebui să ne mire. De ce aceasta? Pentru că civilizația și cultura, sunt straturi foarte recente față de perioadele milenare în care omul s'a luptat cu fiarele în codrii, și s'a preocupat exclusiv numai cu vânătoarea, cu atacul, cu lupta, și cu... războiu contra morției!

Este o ipoteză cu totul poetică aceea, de a considera pe omul de azi ca un inger, sau ca un produs elegant al universităților.

Ei a rămas în fondul intim al sufletului și al trupului său, un animal de pradă și un animal de luptă! Sarjele de cavalerie, staționarea în tranșee, pitularea după copaci, ochirea vrășmașilor, urmărirea oamenilor ce fug, – acestea sunt reminiscențe scumpe ale vietei strămoșilor lui, și aceste reminiscențe sunt atâtă de a-

Comandanții cei nou ai armatei austro-ungare de pe câmpul de luptă cu Sârbi:



Generalul Krauss.



Arhitectul Eugen.



Generalul Stefan Sarkotits.

dânci înscrise în sângele și inima omului, încât a fost de ajuns îmbrăcarea unei uniforme și ascultarea unui sunet de goărane, pentru că — *omul cavernelor, al peșterilor din vremele străvechi, să se desplete!*

Cultura și masca ce ascunde o altă figură, singura reală! Războiul a făcut să cadă această mască...

Și ce urât e omul fără ea!

□ □ □

Asediile de până acum ale Varșoviei.

Vechea fortăreață Varșovia, de care trupele germane se apropiează două oară în acest războiu, deja de veacuri a fost obiectul unor lupte crâncene.

Înca de pe timpul, când Varșovia fusese reședința ducilor de Masuria, era o fortăreață. Pentru prima oară se amintește prin documente Varșovia în anul 1224. După o sută de ani, în 1335, Varșovia era o fortăreață puternică.

În veacurile de mai târziu Varșovia era capitala regelui Sigismund II August al Poloniei. Mai târziu orașul Varșovia intră în aspirații concurență cu foata reședință a Poloniei, puternica fortăreață Cracovia, care astăzi este în posesie austriacă, și amenințătă de armatele rusești.

Mai întâi Varșovia fusese obiect de cărtădă intre Suedia și Polonia. Carol Gustav X. regele Suediei, a-

sedie în anul 1655, această fortăreață și o cucerire în același an.

Un an mai târziu ea fu recucerită de regele Ioan Casimir, care nu o putuț reține multă vreme.

În marcia bătăliei de lângă Varșovia dela 28 până la 30 iulie 1666 Ioan Casimir fu invins de Carol X aliat cu principalele elector Frideric Wilhelm de Brandenburg și Varșovia căză în mâna invingeților. În anii de mai târziu se schimbară adeseori stăpâni orașului. Varșovia fu ocupată de Saxoni, apoi de Polonezi, Ruși și Suedezii.

Ruși, actualii stăpâni ai orașului, întinziseră la această cetate încă pe la mijlocul veacului al 18-lea. În anii 1764 până la 1774 Varșovia căză, ca și la 1793 în mâinile Rușilor.

La 17 și 18 Aprilie 1794 izbuință o revoluție polonă, în urma căreia orașul fu pe un timp oarecare eliberat de sub domnia rusească. Garnizona rusească fu ucisă. Dar libertatea nu ținuță multă vreme. Varșovia fu în curând din nou asediată de Ruși. După bătălia de Maciejomice, la 10 Octombrie 1794 generalul rus Suvarov porni biruitos asupra Varșoviei. Lângă foiburgul Varșovie, Prigo, unde se aflau 30.000 Polonezi sub comanda lui Sajonczek, se dădu o bătălie crâncenă la 4 Noembrie 1794. Fortăreața întărăta a Polonezilor fu luată cu asalt și după lupte înverșunăte Varșovia capitulă la 8 Noembrie.

Prin aceasta nu se decise încă definitivă soartă a Varșoviei. A treia



De pe câmpul de luptă din Galicia: După terminarea unei lupte săngheroase, soldații ruși se află adunați în fața primăriei din satul unde li s-a distribuit scrisorile și gazetele de casă.



Evreu din Galitia refugiat în Ungaria, din calea Rușilor.

împărțire a Poloniei făcă Varșovia posesione prusiană. La 28 Noembrie 1806 o ocupă Franțezi și în pacea dela Tilsit — dictată de Napoleon I. — Varșovia devine capitala nouului ducat al Varșoviei. În anul 1814 Varșovia căză iarăș în mâinile Rușilor. Dar Polonezii se răsculără din nou în contra domniei rusești.

La 25 Noembrie 1830 izbuneni o mare răscoală în Varșovia, din care porni revoluția polonă. Din această cauză în anul următor Varșovia fu din nou asediata de Ruși și trebuie să capituzeze la 8 Sept. 1831. Sc.

□ □ □

Profețiile dnei de Thebes.

Dna de Thebes își publică în fiecare an almanahul prevestirilor sale pentru anul viitor.

Despre anul 1914 a prevestit, că va fi „fulgerător”, din asta însă nimenea n'a putut tălmăci înfricoșatul războiu actual.

Despre almanahul anului 1915 scriu ziarele franceze:

„Ochii spiritului, pe care l-a consultat, erau împânziniți, și cu greu a putut să citească în ei, iar precum numise anul 1914 „anul

fulgerător”, așa și anul 1915 va fi pentru dânsa „anul celos”.

Va fi un an plin de zgomeți și de străluciri, de lucruri ingrozitoare și sublime, de tratative mari și de taine adânci, un an de secretă și de activitate vulcanică, de revârsări furioase de ape în ținuturile tropicale și de rivalități puternice în lumea întreagă.

În Franța surprinderile se vor urmări într'un lanț neîntrerupt.

În ce privește data când se va termină războiul, Sibila adresează Franței următoarea apostrofă:

„Pământ sublim, prin căte misăcări ne mai pomenite vei fi trecut tu după războiul acesta, care se apropie de finit! Prin ceață care ne înfășoară prevedă, că atunci când soarele va fi îndeplinită a treia parte din drumul său, săngele tău va încreță să mai curgă. Dar pentru cari rezultate?.. Nu, dă sigur pentru aceleia la cari te gândești tu”.

„Fii atentă, păzește-te bine; destințul te așteaptă în pragul negocierilor!”

Sibila prevedea, că anul viitor va fi mănos pentru ziaristi, iar pentru teatrul dezastruos.

Mai anunță ceterilor ei lupte civile între statele din nord și cele

din sud și aparițunea unui nou om politic liberator.

Vestește destine mai bune pentru Rusia, Anglia și Belgia. Prevesește și nimicirea imperiului otoman, dar, sub dărâmaturile lui, vor rămâne iarăș rânte popoarele balcanice.

Italiei îi prevede un viitor prodigios. În drumul ei va da peste obstacole grele. Produsele ei artistice vor suferi mult; solstițiul de vară va fi pentru dânsa pericolul periodul pericolului. Dar la finele anului va răsări de-odată ora satisfacerilor de tot felul.

Sibila conchide oroscopul ei asupra Italiei cu aceste cuvinte:

„Nu departe de Arno, trăiește retras pe o înălțime o celebritate italiană. Mă va înțelege acea celebritate fără să-i dau taina pe față. Dacă soarta prezisă se va adeveri, lumea întreagă se va umplea de numele ei”.

Așa vorbește dna de Thebes în almanahul roșu pe 1915.

Fiecare să aleagă ce poate în spusele ei și să se înveselescă ori să se puie pe gânduri.

□ □ □



Războiul Sfânt: O manifestație războinică a populației din Constantinopol în fața Seraskieratului (ministerul de război).

Nouile armate engleze.

O telegramă din Petrograd anunță, că la Londra s-au numit comandanții celor șease noi armate englezesti, compuse fiecare din cîte trei corperi de armată.

Deja în "Times" dela 21 Decembrie se arată într'un articol destul de detaliat, că nouile armate, botezate armatele lui Kitchener, vor fi în curând în stare de a fi trimise, treptat cu gradul lor de înaintare în instrucție.

Hotărârea luată de lordul Kitchener este, ca pentru fiecare cinci soldați englezi, care vor fi pe continent, alti trei să fie în Anglia, în momentul apropiat, probabil sfîrșitul lui Martie stîl nou, în care Anglia va avea în Franță un milion de soldați, alți 600.000 vor fi în Anglia, organizați și dănsi în divizi și corpuși de armata și destinați la respingerea oricărrei încercări de invaziuie. Într-adevăr Anglia din zi în zi se întărește în parere că Germania va cercă o bătălie naivă și cu orice sacrificiu va încerca o descendere în Anglia. Că o asemenea încercare va reuși ori nu, aceasta nu schimbă nimic. Englezii sunt convinși că germanii o vor face.

Armatele destinate pentru apărarea țării, vor fi și ele în cursul verii trimise pe continent, dacă ră-

boiul nu se va fi sfârșit până atunci, iar în locul lor se înființează alte noui armate pentru apărarea teritoriului. Ceea ce este remarcabil e că sistemul înrolării voluntare a dat până acum Englitrui un număr suficient de oameni. Ocupa o lună de zile numai soldați albi și fără a ține seamă de concursul canadienilor și australienilor, erau sub drapele 2 milioane și 60.000, dintre care este adevărat că mai mult de 200.000 este marină.

Ori cum însă, simpla înrolare voluntară a dat pentru armata de ușat până acum o lună — și de atunci înrolările s-au înmulțit — cifra de 1,850.000 de oameni, socotind armata regulață, rezervele, teritoriala și nouii angajați.

Faptul că lordul Kitchener a numit deja pe comandanții celor șease armate, dovedește că momentul în care aceste armate au să fie puse în acțiune s'a apropiat.

Sase armate de cîte trei corpuri reprezintă 900.000 de oameni. Toți nu sunt destinați să fie trimisi în Franță în Februarie și Martie, de oarece hotărârea Englitrui fiind să urce armata continentală la un milion, trebuie să se trupeze atât englezesci cât și indiene, care sunt deja în Franță. În tot cazul pare astăzi dovedit, că înainte de 1 Martie n., armata aliată care ope-

rează pe frontul occidental, va cuprinde cel puțin un milion de anglo-indieni și că pe la începutul verii numărul anglo-indienilor se va urca la cel puțin un milion și jumătate, dacă nu mai mult. Aceasta este o date pe care germanii nu au prea avut-o în socoteala, cînd au provocat războiul european.

Pentru apărarea Englitrui, guvernul englezesc, în afară de armatele cari rămân în patrie și a căror proporție, cum am spus, va fi totdeauna păstrată la trei față de cinci trupe pe continent, a hotărât și ridicare în masă. Se lucrează acum la organizarea națiunii pentru ridicarea în masă, dacă va fi vreodată nevoie.

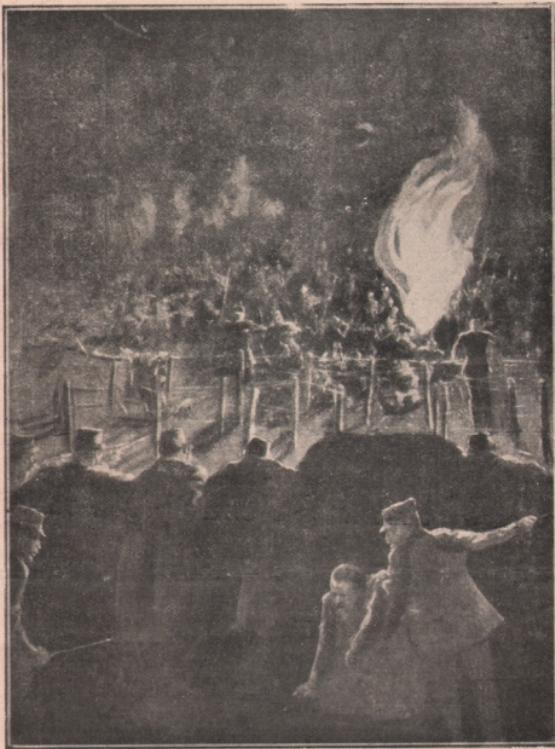
□ □ □

RÂNDURI MÂRUNTE

Trucurile spionajului. — Se cunoaște istoria cu pseudo-agriculturul, bun țărăń — după aparentă — ocupat cu aratul ogorului său, care se află în totdeauna — coincidență ciudată — lângă drumul pe unde trec trupele.

Abia au trecut acestea și omul alergă până la o fermă vecină unde e ascuns bine un telefon.

Exemplul acesta a fost imitat și



Luptele din Nord-Vestul Franței: Un detașament de infanterie franceză (în planul întâi) se nizește să opreasă cu focuri de salvă înaintarea unui detașament german care vine să ia cu asalt obstacolele garnisite cu garuri de sărmă cu țepi, cari apără poziția disputată.

perfectionat. Dar aici personajul se schimbă. Lângă un pod, în mijlocul apei, stă un pescar și prinde pește.

În realitate pescarul numără soldați. El are sub picior un pedal legat de o sărmă care atârnă în râu.

Cu ajutorul pedalelui pescarul întrebunează sistemul Morse și trimite știri.

Sub unele poduri Germanii au îngropat un strat subțire de lame metalice, cari corăspund cu fire electrice. Să presupunem că o trupă trece pe pod. Mișcarea făcută de ghețe se comunică lamelor metalice,

cari la rând lor comunică vibrațiunile lor firelor electrice legate de lagărele inamice.

Tunurile sunt preparate și, înaintea ca trupa să fi trecut podul, ea e bombardată câteodată dela 8 sau 10 kilometri.

În fine pe mare ei au găsit un sistem ca să facă vapoarele franceze să creadă în existență submarinelor. Ei au adaptat pe mine un periscop. Torpiloarele vrăjmașe cred că au un submarin în fața lor, pornește să-l scufundă și fac să explodeze mina.

*

Încă o profecie. — Un Italian, contele Ugo Baschiero, a prezis că pacea se va încheia la 27 Aprilie 1915.

Contele Baschiero, a mai uimit societatea pariziană prin minunatele sale facultăți. Cățiva savanți cari l-au văzut, au recunoscut într'ânsul un „subiect” foarte remarcabil.

La începutul lui August 1906 el a anunțat la Santiago de Chili cutremurul de pământ, care avea să zdruncine orașul în ziua de 16 a aceleaș lunii. În dimineață de 16 mulțimea agitată se îngrămădează înaintea casei sale și-l amenință, ca și cum el ar fi fost complicele Destinului al căruia vestitor era. Și, la orele opt seara teribilul cataclism se producea... *

Salvat de un câne. Precum am arătat într'un alt număr, 150 de câni dresați operează pe frontul franco-englez și în fiecare zi se mai recrutează alții noui. Sunt câni ciobănești, îmbrăcați cu niște haine foarte drăguțe cafenii, cu cruce pe ambele părți ale pieptului, și fac servicii excelente.

Bine înțeles că nu lipsesc anecdotele referitoare la ei, lată una povestită de un soldat din Mans:

— Atins de o spijă de obuz la braț, de un glonț în falcă și de o lovitură de sabie, care-mi desprinse pielea capului, eram pe jumătate acoperit de cadavrele mai multor camarași, când am simțit că o diezmierdare pe frunte: eră un câne sanitar care-mi linjea față. Izbutii să mă ridic puțin, cu toate că aveam dureri atroce. Știam că sunt câni dresați să ducă în lagăr capetele rănitilor, dar eu o pierduseam pe a mea. Bunul câne exiță. „Du-te, ii zisei, du-te cătelușule și căută pe camarași!“ El mă înțelesе, porni în goană și când ajunse în lagăr, făcă atâtă zgromot cu lătratul său, trăgând de bluză când pe unul când pe altul, că atrase atenția a doi brancardieri, acestia îl urmăzează și el îi condusese până la mine; eram salvat. Și acum sunt căt se poate de bine.



DOAMNA MUNTILOR

PIESĂ TEATRALĂ ÎN 4 ACTE, ÎN VERSURI, DE I. U. SORICU

ACTUL I.

SCENA III.

Aceiași. Intră Dragoș, stăpânul moșiei. Poartă haina de gală a magnaților: căciulă cu pampón, tunică cu brandeburguri, atilă, cîseme cu pinteni, spadă. Are aer mare, priviri pierdute și puțin simpatice. Multimea îl primește cu strigăt de „Să trăiască!..” și „La mulți ani!..”

VOCI:

Să trăiască Domnul Dragoș, să trăiască la mulți ani!..

IMBROANE, aparte:

Să trăiască!.. Ziua bună, miei și miere și curcani!..

DRAGOȘ:

Să trăjă și voi la mulți ani!.. Sănătate oameni buni! Treji la minte, la virtute ca ai codrilor păunil..

VOCI DIFERITE:

Să trăiască!..

Să înflorescă!..

Să se bucure!..

DRAGOȘ:

Fraji dragi!..

IMBROANE, ironic, aparte:

Decl.. Frațiel! Noi cu munca, ei cu rodul în desagii..

O VOCE:

Taci și ascultă!..

DRAGOȘ:

Din pruncie petrecut-am împreună,
Împărțind cu voi alături soartea rea...
IMBROANE:

Dar soartea bună?..

DRAGOȘ:

Pe moșia mea străbună ați fost roul de albine.

IMBROANE:

Și voi trătoriil..

DRAGOȘ:

Rodu 'ntreg al muncii voastre, voi l-ați împărțit cu mine,
Căci așa ne pomenirăm neam de neam, veacuri întregi,
Străjuși de aceleași privili și de cărmuirii și legi:
Eu stăpân, voi lucrătorii, după cum am apucat.
Vă puteți voi însă plângere c'am fost crud și ne 'ndurat?..

VOCI:

Să trăiască!..

DRAGOȘ:

Astăzi însă rânduiala veche moare,
Să pe ceruri se înalță pentru toți acelea soare,
Împărțind aceleași raze pentru mare, mic, bun, rău,
Căci cu toții suntem oameni și-avem toți un Dumnezeu.
Iată! Pravilele nouă azi încep să porunciască
Cum că orice om azi slabod domn pe sine să trăiască,
Să-și croiască soartea singur apărât de noua lege,
Fiecare precum poate, după cîte înțelege,

Ca să n'ainăbă peste dânsul domni cari să-i mai ia din [muncă,
Să să n'ascute de nimeni, doar de-a legilor poruncă.
Toți dela Adam și Eva ne-am născut ca să fim frați
Să 'n Cristos am fost cu toții tot ca frații creștinăți.
Pentru toți din a lui rană sănge cald a curs și apă,
Însă cei mari abia astăzi pot aceasta s'o priceapă!..

O FEMEIE:

Cum li picură cuvântul!..

UN MOȘNEAG :

Parcă-i fagure de miere!..

DRAGOȘ:

Azi vedem că 'n voi, în cei mulți, e izvorul de putere,
Că prin cei mulți voia-și spune Cel a toate știutor,
După cum spuneau Români, moșii noștri 'n graful lor:
„Vox populi est vox dei”... desorbire ați voi.
Pentru ea pe roată Horea și cu Cloșca au murit,
Pentru ea a curs de veacuri val de lacrămi arăzătoare...
O femeie-și sterge ochii roșind:

FEMEIA :

Doamne, Doamne!..

DRAGOȘ :

lată, astăzi sfânta zi de sărbătoare
A venit cu învierie și cu zori de vîeță nouă!.
Ridicați acum spre ceruri dormici mânilă-amândouă,
Mulțumiți acelui care slobozenia a dat,
Vă rugăți pentru cei cari peintru dânsa au luptat.
De-am putut în statul jării pentru ea să lupt și eu,
Cât mă bucură 'mpălinirea, martor mi-ește Dumnezeu!..
Multimea uimita murmură. Femeile și bătrâni dau din cap stergându-și ochii.

VOCI:

Dumnezeu te alduiască!..

DRAGOȘ:

Nu mai sunteți deci iobagi
Și cu mine dimpreună bucurăți-vă, fraji dragi!..
Izbucnire nebună de bucurie în multime. Feciorii strigă:
„Trăiască!..” Aruncă 'n sus căciulile. Femeile plâng, roșind:
„Am ajuns și ziu asta”. Se sărătu ca înainte de cumpăncătură.
În decursul tumultului, Stoe se apropie de fată și-o sărătu.

STOE :

Până mâne, prea e lungă așteptarea, vino 'ncoace...
O sărătu.

FATA :

Cu noroc, bădică dragă!

STOE, sărăndu-o iar:

Cu noroc, mândră bârnacel..
În același timp fata, care vorbise cu mama lui Solomon,
se duce la ea și-sărătu mâna.

FATA :

Să mă ierți, măciuță dragă!

BĂTRÂNA, o sărătu.

Pup de ruje rumenit,
Să ne bucurăm, că ziu învierii a venit.
Imbroane scoate o ploschiță din săn, bea un găt, și se
duce la bătrâna cu bobii, imbiind-o.

IMBROANE:

Fii' c'ai dat cu bobii bine, hai acum să ne cinstim!.
Vezi tu, că de-abia acuma noi începem să trăim.
Moartea deci să mai aştepte..

BĂTRÂNA, veselă bea.

Cu noroc și bucurie!.

IMBROANE, bea și el și arată glumind spre Dragoș;
De-am fi tineri, până la anu l-am chemat la cumetriel.

BĂTRÂNA:

Este bun ca pânea caldă, Dumnezeu să-l alduiască!.

IMBROANE:

Se cunoaște, mâncau-i ochii, că-i de lege românească!.

UN SÄTEAN, pe care Imbroane îl îmbie cu ploasca, o ia:
Sâangele rămâne sângel, nu se face apă 'n veci.

IMBROANE, glumind:

Nici chiar când mi te măngâie cu nuiuaua pe tureci!

DRAGOȘ, continuând, murmurul se potoleste:
Duceți dar cu voi acasă darurile ce-a-j adus
Să pe toți în a lui pažă să vă aiă Cel-de-sus!
Iar în rugăciunea voastră niciodată nu uități
Pentru Kossuth, iubitorul celor mulți, să vă rugați!..

VOCI:

Dumnezeu să-n-i trăiască!

VOCI NEDUMERITE:

Aia-i tot de-ai noștri, soațe?..

IMBROANE, inchinând:

Cătărîrăm impreună.

Râde.

O FEMEIE:

Te jii tot de boroboaje!..

DRAGOȘ:

Slobozi pe pământul vostru, când ve-ji fi de-acum [hememati,
Slobozenia, pământul vostru să vi-l apărăti!

Murmur de nouă bucurie.

O VOCE:

Să pământul e al nostru?..

DRAGOȘ:

Care căt a buruit

Să lucrez până acuma, îl rămâne dăruit

Dela 'nalta stăpânire!..

VOCI:

Să bogăți și slobozi toți!..

DRAGOȘ:

Să și-l lase moștenire la feciori și la nepoți!..

Mergeți deci acum acasă, mergeți, Dumnezeu cu voi.
Să vă apere avutul și copiii de nevoi!..

Poporul jubilează. Strigă, plâng, se sărută rostind: „Să trăiască Măria Sa”, „Să-l trăiască Dumnezeu”, „Zi mare”, „Veste bună”, „Aşa vezি”. — După un scurt tumult poporul începe să se depărteze. Femeia cu feciorul la invățătură urcă scările și-i cade în genunchi lui Dragoș.



CĂSTIGUL NEVESTEI

D. IOV

În doisprezece ani de căsnicie, domnul Nicolae Marcu, nu spuse nevestei măcar: dă-te 'ncolo. Eră om așezat, blajin la vorbă și avea părerile lui, din care nimeni nu-l putea scoate.

Nevasta și-o luase din dragoste și n'a avut până acum de ce să se plângă. Gelos nu a fost, deși frumusețea doamnei Eleonora, atrăgă privirea multora, mai ales ochii picurați par că din albastrul cerului și sprincenele mari ca două spice de grâu și imbinat.

Când uneori, se zvonă prin oraș, că femeia cătușăria i-a pus bărbatului coarne, domnul Marcu îi spunea nevestei: „Fiecare cum își asterne, să doarme... Prostii! Prostii, Eleonoroi!...“ Iar dacă se întâmplă să mai fie cineva în casă, domnul Marcu încheia cu vorbele: „Deacă femeia-i rea, poți să-i inchizi și n'cucșă cu gratii de fer... tot rea rămâne... tot te 'ngeală.“

Poate că nepăsarea aceasta continuă și 'ncredințarea, că bărbatu-seu e convins de cinstea ei, făcă pe doamna Eleonora să calce pe-alăturii.

Eră alegeră de comitet la Societatea de Economie din oraș, și domnul Nicolae Marcu, făcând parte din consiliu, trebuia să asiste.

Nevasta îl petrecu până la portiță. Eră iarnă; lipiște și pustiu. În grădiniță, peste straturi, s'asternuse zăpada moale, ca un covor alb. Pe-alocuri pete de umbră învinetuia față puahă a omătului. Pe ramuri promoroaca atârnase cristali, iar peste streșina zăplăzurilor par că asternuse cineva hlamide regești.

Doamna Eleonora simțea zăpăndu-i-se inima, cu căt se depărta bărbatu-său; apoi când nu mai zări, se 'ntoarse în casă și trase zăvorul la ușe. Știă că de căte ori iese el în oraș, nu se 'ntoarce mai nainte de douăsprezece. De aceea, la nouă fix, fără pic de teamă, și după înțelegerea avută, dădu drumul pe ușă de din dos, sublocotenentului Dobre.

Alegerea n'avă loc, din cauza neîntrunirii numărului de membri cerut de statute, și domnul Marcu, mai mult de dragul! noptii liniștite și albe, nu se duse ca de obicei la cafenea, ci o luă, hai-hai, cătră casă.

Să nu fi fost ceasul zece, când bătu în ușe. „Da ce, dragă, te-ai culcat așa de vreme?“, strigă, văzând că 'ntârzie să-i deschidă. Frumusețea noptii par căl atrăgeă; făcu cățiva pași și din colțul casei privi adâncimea grădinăie, alătă cu o mare înspuimată. Tocmai când ușa scrâsnind zăvorul, văzu cum prin fundul grădinii alergă o umbră.

Simți un cutremur rece, dar se stăpâni. Intră în sală, își lăsuă paltonul și, ca niciodată, se duse tîntă 'n odia nevestei. Lampa era micșorată; o ridică și casa se umplu de lumină.

Nevasta rămase la ușă, înlemnită; domnul Marcu privi cu băgare de seamă prin casă și cum cerceta cu

ochii pretutindeni, căutând par'că ceva, zări jos, pe covor, o pungă. S'aplecă și-o ridică. Era împletită cu croșetul și deasupra purtă inițiala E. Înlăuntru: un napoleon de aur!

— Eei... — făcă domnul Marcu vesel, — da de unde-i punga asta?

— Nu știu de unde-i!...

Bârbatul râdeă și cântăreă în mână punga.

— Va să zică nu stii de unde-i? — Aruncă punga în foc și vări moneda în buzunar.

— Eu n'am perdut-o, tu n'ai perdut-o, va să zică e o monedă găsită! — Apoi pufoindu-i de râs în față, urmă: — Ai căstigat și tu, Leonoro, dragă, un pol!...

Nu i-a mai zis un cuvânt apoi; ieși, lăsându-o să-și frâmânte mintea. Dar a doua zi, la cafeaua cu lapte, cum stăteau față 'n față, de-o parte și de alta a mesei, domnul Marcu ridică ceașca, scoase din buzunarul jiletei monedă și-o așeză în mijlocul farfurioarei de porțelan. Napoleonul sticlează ca un ochiu de foc. Toate reazele soarelui, ce se cerneau prin ferestre, s'adunau în el și-l înflăcărău mai tare.

Nevesta ridică ochii odată și-l văză. Moneda i se infipse în creeri și-o frigă ca un cărbune. Apoi nu mai ridică capul până ce bârbatu-său, punând banul în buzunar, ieși, zicându-i „La revedere, dragă Leonoro.“

La prânz nici n'a băgat de seamă când a înfipăt banul în mijlocul solniței, în sare; întinsese vârful cuțitului să se servească și-l văză arzând ca un ochiu de drac.

Sara, la masă, lângă tacâm, așeză iarăș moneda. Așa o urmat o săptămână încheiată, în care timp un cuvânt rău nu i-a spus.

Doamna Eleonora slabise, turta de ceară; ochii i se infundaseră în cap și-și pierduse culoarea, ca o floare atinsă de brumă.

Nu putea să mănânce; când une ori, răzbita de foame, încercă să 'nghită ceva, banul de aur i se pună de-acurmuzești 'n gât. Nu-i atipă ochii noaptea; dacă ii țineă deschiși vedea, în intunericul odăii, numai salbe de galben nou, atârnând în umbră. Deși lăsa pleoapele, banul de aur îl simțiă în creer, infipăt ca un cui. Uneori i se pareă că moneda i s'a topit în cap, că aurul se scurge din sânge, prin măduva oaselor, picătură după picătură, în fierbântând-o, chinuind-o și că toate picăturile apoi s'adună și 'n mijlocul inimii închiagă la loc aceeaș monedă aprinsă și strălucitoare.

Într'o zi domnul Marcu, văzând-o uscată ca o coarnă, spuse: „Ce ai dragă Leonoro?... Tu eşti bolnavă, dragă... Să-ti aduc doctoru?“

— Nu, nu, nu-i nevoie.

— De, dacă spui tu!... Credeam c'ar fi bine să te vadă un specialist.

Pe urmă n'a mai întrebat-o nimic. Aceeaș mulțumire, aceeaș impăcare plutiă pe față lui. Adesea pe

drumul până la birou, ca și cum cineva nevăzut l-ar fi întrebat, mormăia acelaș obiceiuit răspuns: „Fiecare cum își asterne, aşa doarme!“

Într'o zi doamna Eleonora, se pomeni că-i aduce și un musafir la masă. Un prieten de birou. Și domnul Marcu nu și-a schimbat obiceiul: în creștetul pânnii infipse moneda de aur, ca semn al imbelșugării și al norocului. Banul avea sclăpiri de jăratec. Toate luminiile lămpii s'adunau în el. De-o parte străluccea ca un fier înrosit, iar pe partea din umbră sămână unei pictăuri de sânge încheagă.

Domnul Marcu, par'că nu mai văzuse bani de aur, cu aşa drag il privea și surâdeă multumit, ca un copil ce-ar fi primit un asemenea scump dar. Și când prietenul îl întrebă ce-i cu „moneda“, răspunse scurt: „Căstigul nevestii-mi!“ Schimbând altă vorbă, știind că sunt de-ajuns două cuvinte, pentru ca să măreasă chinurile.

Ea, ar fi fost bucuroasă s'o fi lovit atunci, s'o fi băut, s'o fi scuipat, ori s'o fi alungat ca pe-o vinovată. Palmele lui să-i fi pleznit obrajii, năr fi durut-o atâtă, cât o durează liniste, cuvintele dulci și vederea aurului, cari o înconjurau și-i săreeă în ochi.

Căză la pat în două săptămână; avea halucinații, trezăreă neconitenit, vorbeă într-aiurea, făceă semne cu mâinile, strângă pleoapele ca și cum îi era teamă să nu i le deschidă cineva și să-i arate lucruri cari ar fi îngrozit-o.

Împăcat ca 'ntotdeauna, domnul Marcu de patru ori pe zi băteă ulița între birou și casă; mâncă singur acum și singura părere de râu avea că nu mai are pentru cine scoate moneda.

Într'o zi când eșia dela birou, afară vremea se burzulise. Viscolă. Valuri de zăpadă se nățau furioase, se răsuzeau în sus, se fugăreau în lungul uliței, întunecând zarea ca o năvală de fum.

Domnul Marcu, ridică gulerul paltonului, iuțind pasul. Acasă prin ogrădă alergau câteva femei. Când deschise usa, în sală alte vecine. Într'un moment, principul totul. În odaia nevestei, la capătul patului, priveghioa lumânare. Una din femei vorbi: „Chiar acuă a inchis ochișorii!“

S'apropie și-o privi senin, ca un om ce nu se știe vinovat cu nimic. Apoi văzând între femei pe una care-o știa văduvă și săracă, ii făcu semn să s'apropie și scoțând din buzunarul jiletei moneda de aur, întinzând mâna:

— la-o... de sufletul nevestii-mi!...



Sămânătorii.

*Sămânători pe-o lume călătoare,
Cârarea înfrântu-ne-a norocul
Și soarele mai viu și-aprindе focul,
Vestind în zări a noastră sărbătoare.*

*Ca mama de copiilor și bucurată
Ne 'ntinde-a sale brațe sfântă fire,
Ne chiamă și ne-alință cu iubire,
Ne 'mbie cu comoara ei bogată.*

*Genunchii 'n rugă codrul și-i îndoieie,
El dorul meu îl cântă, 'l înțelege, —
De ce-i iubirea mea fără de lege,
N'ascunde 'n ea a cerului văpate?*

*N'ascunde-a rugăciunei melodie,
Şi-al cântecului fermecat izvor?
Şi nu mă 'nnalț prin ea triumfator
Ca soarele spre-a cerului tărie?*

*Pământul însetat de fericire
A mai păstrat un colț de cer senin
Alegilor, cari azi din noapte vin
Cu soarele vieții în privire.*

*Întinde-mi mâna caldă, iubitoare,
Te-apropie mai albă decât crinul,
Al nostru-i visul, cântecul, seninul
Si 'ntregul foc al razelor de soare!*

I. U. SORICU



FI BINE-CUVÂNTATĂ

— DUPĂ O LEGENDĂ INDIANĂ —

Odinioară, pe o noapte senină și cu lună, înțelegul lezeus Cristna stă adânci în gânduri.

— Nimic nu e desăvârșit pe lume, își zise la o vreme divinul, și imperfecția și tot o operă a înțelepciunii, care cîrmuește lumea. Și dintr-toate de pe pământ, credeam că omul și cea mai desăvârșită ființă, germenele de viață, născut din esență pură a divinității. Dar acum văd că m'am înșelat.

Amagît își plimbă privirea pe 'ntinsul lacului în care se oglindea luna și apoi își opri ochii pe o floare de lotus ce creștește la marginea apii.

Peteale ei albe, deschise la lumina argintie a lunii, fremătau dulce și întreaga plantă se legăna din tulipină la adierea vîntului de sară.

— Cât e de frumoasă! suspină marele Cristina la gândul că printre oameni nu se găsește nimic asemenea. Ca și cum ar fi văzut-o atunci pentru întâia oară, ochii-i o sorbieau cu nesaț și nu-și mai puteau deslipi privirea dela ea; iar floarea fremătă mai și frisoasă, parță. În gândul lui luminos se născu dorință să creieze o ființă, care să fie printre oameni ce e și floarea de lotus printre flori.

— Floare de lotus, porunci el, spre bucuria oamenilor și podoaba pământului, prefă-te în fecioară și vino înaintea mea.

Apele lacului tresăriră ca atinse de aripa ușoară a unui lăstun, luna se încă depară, în unde argintii; luciolele, cu aripi de foc, zburăруă șurănd prin văzduh; privighetorile cântărau mai tare și toate aceste zgomeți urcă până la Brahma. Apoi totul tacău.

Înaintea lui Cristina stă acum floarea de lotus în chip de fecioară. Însuț divinul rămase în extaz.

— Floare a gândurilor mele, vorbește.

Fecioara începă să optă așa de dulce, așa de ușor, cum șoptesc florile de banan când își deschid corola să absorba roua dimineții. Glasul îi tremură de dorință necunoscute.

— Doamne! — murmură ea cum fremătă când vântul de vară îi sărută petalele, — mi-ai dat chip de fecioară, dar unde și porunca ta să stau? Până acum adierea vîntului mă facea să tresar. Mă inchideam la razele de soare și frigul și furtuna mă îngroziu.

O clipă înțeleptul Cristina rămase pe gânduri.

— Floare a gândurilor mele, zise el, vrei să trăiești în câmpie?.. Dar fecioara îi răspunse:

— E frig acolo, divine, e ploaie, sunt furtuni, și haitele de fiare cîtreieră tot locul.

— Atunci în fundul lacului. Înțeleptul se gândi să-i facă acolo un palat de cristal.

— Sunt serpi și monștri și adâncimea apelor mă îngrozește.

— Atunci pe vîrfurile munților înalți.

— Acolo și frig, e zăpadă... mă tem...

— Prin peșterile Elhonoului, zise Cristina, printre pustnici și sfînti, acolo să fie locașul tău.

— O, Doamne, acolo și întuneric.

Fecioara stă tremurând ușor înaintea lui. Divinul își rezemază capul în palmă și se gândiu adânc.

O pânză purpurie incinse lacul și zările se roșiră spre răsărit. Palmieri și bambușii își desfăcură florile, călifarii roșii și mierlele începăru să șureze; lebedele tresăriră de prin tulisiuri. Ca un ecou al acestui cântec al naturii, răsună o voce omenească și un înm, care slăvă soarele dătător de viață, se înălță spre locuința lui Brahma.

Era poetul Sboris, care rătăciu neastămpărat prin pădure din zori până sara.

Cum zări pe fecioară, cuvintele i se opriră în găljej și, ridicând mâinile 'n sus, rămase nemîscat ca și cum Brahma l-ar fi imprijetrit.

— Vorbește! Il îndeamnă mulțumit Cristna. Dar poetul abia putu să îngâne: „iubesc” și tacu ca și cum toate celelalte cuvinte le-ar fi uitat pentru o clipă.

Ochii lui intunecați se inecau în seninul privirilor fecioarei.

Cristna urmă: „fecioară, să trăiești în inima poetului!” și în același timp prefăcă inima lui Sboris limpede ca lacrima.

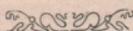
Liniștită și surâzând în candoarea ei virginală, păși fecioara spre inima ce-i fusese sortită. Mersul ei grajios ca al unei lebede, sau ca al unui pui de elefant era timid și pudic. Dar când zări adâncurile inimii, îngălbeni și tremură ca de frigul iernii.

— Te temi și de inima poetului? li zise Cristna.

— O, Doamne, ii răspunse fecioara, tu mi-ai poruncit să trăiesc acolo, dar în inima aceasta sunt și adâncurile apelor fără fund, și înzăpezite vârfuri ale munților, și stepele nesfârșite bătute de vijelii, și intunecoasele peșteri ale Elhonoului. Totul se zbuciumă în ea, Doamne, ca într'un vulcan nestins. Mă tem... tânji fecioara.

— Liniștește-te, floare încarnată, răspunse bunul și înțeleptul Cristna. Dacă în inima poetului și zăpadă veșnică, tu-ai zefirul bland ce o poștește; de sunt ape fără fund, tu-ai fii mărgăritarul lor; de e acolo stepa pustie, să faci să rodească floarea fericirii; de sunt intunecoasele peșteri ale Elhonoului, tu-ai fii în intueric soarele luminos. Și-acum.. Fii bine-cuvântată.

St. Georgescu.



Cântece.

I.

Bate Murgul din picior,
Și-i e dor Murgului, dor
Să mai treacă încă odată
Peste apa „intunecată”;
Oltu-i mare, apa-i rece,
Murgul meu tot o frece,
Că-i e dor lui ca și mie...
...Și drumu-i o vecinice.

II.

Bradul stă cu frunza verde,
Bradul verde multe vede,
De ar spune căte știe
Frunză pune 'n pălărie,
Și-aș cîntă dorule lin,
Lin că am scăpat de chin.

III.

Măciuță înstrăinată,
Moaie-ji inima odată,
Lasă gândul în puștili,
Hai mai iute la copii,
Că-s străini, și n'au pe nime
Și-s străini în ţări străine.

Elena Bordea-Măgeanu.

LOGODNICA CAZACULUI

PAUL LINDENBERG

Copiii voiau cu orice preț să meargă în întimpirea părinților lor. Proprietarul berăriei plecase, împreună cu soția sa, cu trăsura la moșie din apropiere, pentru că să cumpere orz. Reîntoarcerea întârziu din ce în ce. Astfel blonda Maria, bona de 17 ani, plecă la drum cu frații, Hans de 5 ani și Clara de 4 ani, pentru că să se informeze. Acum ei se aflau în afără de orașel aproape de șosea, pe care erau să vină cei aşteptați.

— Mario, Mario, strigă Hans, uite călăreți!

Din pădurea dela marginea câmpului se iviră mai mulți călăreți, cari galopau pe cai sprintenii, mantalelor fălfăiau în bătăia vântului, iar lâncile sclipeau.

Mariei îi svâcnea inima:

— Rușii! Și ea numai singură cu copiii, cari erau incredințați pazei ei!

Mai înainte de a se putea gândi la fugă ei soisără, strângând frânele.

În frunte se află șeful cu talia sveltă și cu fața oachegă, cu barba neagră mică și cu ochii negri veseli. Cu un gest scurt salută el pe blonda fată și arătând spre oraș, întrebă: „Prusac soldat?”

Marie înțelesese și făcu un semn negativ din cap, spaimă ei dispăruse dintr-o dată. Cazacul spuse ceva oamenilor săi, în același moment apucă pe Hans, îl puse pe cal și o luă în galop.

Maria începă să tipe. Clara plângea pe când Hans, de spaimă, nu putea rosti nici o vorbă și se ținea de coama calului.

Dar călărețul se întoarse și lăsa jos pe Hans mână-gândindu-l pe obraz și zâmbind bland Mariei.

Și aceasta zâmbi printre lacrimi, și pe când ținea cu stânga pe Clara cu dreapta ținea pe Hans. Cazacul salută, dădu o comandă scurtă și trupa o luă în galop dealungul șoselei spre oraș.

Aici domnează o mare zarvă, mulți își împachetau lucrurile și fugeau: Vin Rușii! Rușii sunt aici! se auzeau strigătele pe strade. Maria nu mai avea nici o frică de dușmani. Când, după cătăvă vreme, se reîntoarse berarul cu soția sa, nu-și mai deshăma caii, ci-și luă banii și obiectele prețioase și întrebă pe Maria dacă nu vrea să fugă, dar ea declară că rămâne. După o oră era singură în casă întreagă, căci dispărură și bucătăreasă și cei doi vizitii. Ea trase obloanele dela parter, zăvorii ușa casei și se duse în camera ei, unde începă să cetească în carte de rugăciuni mazurice. Dar printre versurile evlavioase apără chipul zâmbitor al cazacului.

A doua zi ea l revăzu. Tocmai când deschidea obloanele se auziră tropote de cai. Venea cazacul în fruntea trupei sale. El o recunoștu și o salută amical, încât Maria se făcu roșie ca o cireașă. După cîteva

momente se auzi o bătăie în ușă. Maria știă cine era și deschise îndată.

Cazacul era însoțit de un infanterist rus care știa nemțește. Cazacul și întinse mâna, scoasă o bucată de tibișir și scrisce ceva pe ușă cu slove rusești. Aceasta însemnează, zise soldatul, că această casă este scutită de incuviințare.

— Afără de aceea, iată și un bilet al comandanțului. Dacă vei fi supărăt, du-te la comandanțul, care este la primărie.

Maria își perduse cu totul sfârșita obiceinuită, ea întinse mâna cazacului, zicându-i:

— Îți mulțumesc din inimă.

După aceea adresându-se soldatului, zise:

— Veniți amândoi înălătrură să vă dau ceva de mâncare. De sigur că vi-e foame.

Rugii primiră bucuros, se aşeză pe canapeaua din sala de mâncare, unde li se servi cafea, lăptă, pâine, unt și miere, precum și o sticlă cu vin bun.

Amândoi Rușii rădeau cu poftă, acompaniați de frumoasa Maria.

De atunci cazacul veni mai des, întâi cu un tălmaciu, mai târziu singur, în fiecare zi.

Fata germană și războinicul rus se înțelegeau foarte bine. Maria credeă că aşa va fi totdeauna.

Dar într-o zi de Septembrie, după amiază, se auzea din ce în ce mai aproape bubuiță de tunuri, rotopul mitraliezelor și salve de infanterie. Căteva companii rusești alergau pe străde ca să părăsească orașul și să o ia spre graniță.

Maria stă în pragul ușei, înspăimântată, palidă și tremurândă. Tropote de cai se apropiau; venea cazacul. Se opri strânsă mâna Mariei, căci, nu voia să plece fără ași luă rămas bun dela ea. Căteva impușcături răsună, cazacul scăpă frâu din mână, se elătină pe cal și căză, pe când ulanii saxonii porneau în goană contra dusmanului.

Cazacul fu înmormântat cu alți camarazi ai lui și soldați germani, în afara de oraș.

Un mormânt se deosebește de celelalte, este acela al cazacului. Pe mormânt sunt sădite două ramuri de trandafiri și aşezate căteva ghiveciuri de flori, o coroană de viorele și flori proaspete de toamnă. În fiecare sară se roagă acolo blonda Maria, care este numita de toți: *Logodnica cazacului*.

Trad. de C. Scurtu.



Colecțiile „Cosinzenii”

de pe anul I., II. și III. se pot comanda dela administrația revistei, pentru suma de 27 cor.

Abonații nostri noi, cari doresc să aibă revista noastră dela început, le capătă toate trei colecțiile pentru suma de numai 20 coroane.

SCOARTE pentru „COSINZEANA”

Abonații nostri cari doresc să aibă scoarțe pentru revistă pe anul 1913, sunt rugați să binevoiască a ne trimite suma de cor. 2-20. Scoarțele se expediază îndată după primirea banilor. □ □

EDITURA „LIBRĂRIEI DR. S. BORNEMISA”

CETITI TOȚI:

<i>I. Agârbiceanu</i> : Schițe și povestiri	2-
<i>A. Claura</i> : Amintiri, schițe și ușevile	1-60
<i>Gh. Stoica</i> : Atât vremuri, schițe și ușevile	2-
<i>F. Efremiu</i> : Poveme singularități, povestiri	2-
<i>L. Rebrenici</i> : Frâمانări, ușevile	1-50
<i>S. Bornemisza</i> : Almanahul scriitorilor delă noi	1-60
<i>L. Dragomir</i> : Voluntari, schițe și povestiri	1-50
<i>A. Popazu</i> : Misterul măștilor, roman	1-50
<i>St. Lăzăre</i> : Planșe, Betonul, roman	1-84
<i>A. Petruș</i> : Crizantemă lui Sylvester și Bonnard, rom.	1-80
<i>G. Drăgoianu</i> : Ce剖acește eu copilul meu	0-80
<i>S. Lajos Ugrics</i> : Maxime și lăuntrici Veronice	0-80
<i>A. Homor</i> : Nou lege militară	2-
<i>E. Borca</i> : Versuri figurative	0-60
<i>H. P. Petrescu</i> : Vladivora și alte monologe	1-
<i>V. Stoica</i> : Serioză, piesă trad.	0-30
<i>E. Suciu</i> : Tigrani în cărtău, dialog	0-30
<i>E. Suciu</i> : Sura pe o lită, tableau	0-20
<i>G. Todisco</i> : Zărli din univers	0-20
* Bălăian și Tămăduj, povestiri	0-50
<i>L. Dragomir</i> : Voluntari, povestiri	0-50
<i>L. Dragomir</i> : Împăratul Eugeniu, povestire	0-50
<i>L. Dragomir</i> : Codrenau, povestire	0-50
<i>L. Dragomir</i> : Povestă de sărbători	0-50
<i>L. Putel</i> : Stîrja din urmă, comedie trad.	0-50
<i>S. Bornemisza</i> : Cel mai frumos, povestiri pop.	0-60
<i>S. Bornemisza</i> : Nucă, Nasul, Inimă, serioză de dragoște. Trei monologe trad.	0-50

Pentru porto să se trimítă deosebit 10 - 30 flt.

A se cere dela:

„LIBRĂRIA DR. S. BORNEMISA” în ORAȘTE (Szászváros).